

AUTE DE 20 DE DESEMBRE DE 2005

**Recurs d'apel·lació: improcedència en el procediment
concursal contra les resolucions que acorden o rebutgen
les reclamacions dels creditors en la cessació de
pagaments o fallida**

Reunida la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, sota la presidència del M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN, i els magistrats M.I. Sr. Joan Manel ABRIL CAMPOY i M.I. Sra. Eulàlia AMAT LLARI, ha adoptat la resolució següent:

ANTECEDENTS DE FET

I.- Per Aute de data 21 de juny de 1994 es decretà l'estat de cessació de pagaments i fallida del Sr. Alain B. i de les societats L.,SL, F.,SL i O.,SL, havent-se nomenat administradors judicials, als Srs. Jordi S.C. i Francesc B.C.. Per Aute de data 20 d'octubre de 1994, es va ampliar l'Aute de declaració de fallida del Sr. Alain B. i de les societats L.,SL, F.,SL i O.,SL, i declarar igualment en cessació de pagament i fallida, la SA Pel Desenvolupament del PAS de la CASA, amb nominació dels Srs Jordi S.C. i Francesc B.C. en qualitat d'Administradors Judicials.

II.- En el marc d'aquest procediment de cessació de pagaments i fallida, els Administradors Judicials han presentat varis escrits en els quals efectuen examen de les reclamacions formulades en canvi o reconeixement de titularitat d'apartaments, locals i places d'aparcament, que es troben inscrits sota la titularitat del Sr. Alain B. o d'alguna de les societats fallides.

III.- Per Aute de data 15 de gener del 2004, l'Honorable Batlle va dictar un Aute en el qual: reconeix *"la titularitat de les unitats immobiliàries següents radicades a l'Edifici RESIDENCIA S. a favor de les persones que es detallen a continuació i autoritza als Administradors Judicials Srs Francesc B.C. i Jordi S.C., conjuntament o indistintament, a atorgar el corresponent instrument públic de compra venda a favor de les persones*

esmentades o de la persona que aquestes designin, sempre i quan aquests reuneixen els requisits legals a tal efecte....5.- Apartament número 29 i plaça d'aparcament número 24 a favor dels Srs Abel B. i Aurore Isabelle B., sempre i quan compareguin a l'acte d'atorgament d'aquell instrument públic tots dos, en llur respectives qualitats d'usufructuari i nua propietària del dit apartament, i havent-se de tenir en compte l'existència d'una hipoteca sobre aquell apartament, en garantia de la quantitat de 89.407,11 €, objecte de la reclamació de la Sra. Raymonde G.B.....".

IV.- Contra aquesta resolució el Srs Abel B. i Aurore Isabelle B. han interposat recurs d'apel·lació.

Ha actuat com a magistrat ponent el M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN.

FONAMENTS DE DRET

I.- La part que recorre discrepa el fet que hagi de suportar l'atorgament de l'escriptura pública de compra venda, amb el gravamen hipotecari favor de la Sra. G.B., manifestant que l'existència d'una eventual hipoteca que pogués travar l'immoble de referència, és aliena al procediment concursal i els òrgans d'aquest procediment manquen de competència per pronunciar-s'hi.

II.- El Sr. Jordi S.C. actuant en qualitat d'Administrador Judicial de la cessació de pagaments i fallida del Sr. Alain B. i altres, contesta que no hi ha cap recurs contra la resolució impugnada.

III.- Resulta de les disposicions dels articles 32 i següents del Decret sobre el Procediment per la Cessació de Pagaments i Fallides, del dia 4 d'octubre de 1969, que contra la decisió del Ponent de la secció civil del Tribunal de Batlles, acordant o rebutjant les reclamacions dels creditors a la cessió de pagaments o fallida, no existeix cap recurs, llevat de la possibilitat de presentar una reclamació davant del mateix Batlle; i una vegada examinades les contestacions eventuais, l'estat dels creditors quedarà definitivament aprovat pel Tribunal de Batlles. Per tant, aquest Tribunal Superior no pot resoldre la problemàtica avui plantejada pels Srs B. en el marc del procediment

concurstal, i s'ha doncs de declarar la inadmissió del recurs.

IV.- La inadmissió de l'apel·lació dels Srs B. imposa de posar les costes processals a càrrec de les parts que recorren.

Vistos la legislació vigent i els Usos i Costums aplicables al present cas.-

La Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

DECIDEIX

Inadmetre el recurs d'apel·lació formulat pels Srs B. contra l'Aute de la Batllia del dia 15 de gener del 2004.
Condemnar les parts recurrents al pagament de les costes judicials de segona instància.

Així per aquesta nostra resolució, de la qual en serà tramés testimoni a l'Hble. President de la Batllia, per al seu coneixement i als efectes escaients, definitivament jutjant, ho pronunciem, manem i signem.-